

解答

③・⑤・⑦

解答解説

① 不正解

選択肢の和訳

地域農園は通常、国の政府によって運営され、都市のすべての住民に十分な食料を生産することを主な目的としている。

本文の対応箇所

第 1 段落

These gardens are usually managed by local residents, schools, charities, or neighborhood organizations.

「これらの農園は通常、地域住民、学校、慈善団体、地域組織によって管理されている。」

第 2 段落

A community garden cannot supply all the food that residents need, but it can provide seasonal produce and encourage people to eat a wider variety of vegetables.

「地域農園は住民が必要とするすべての食料を供給することはできないが、季節の農産物を提供し、人々がより多様な野菜を食べるよう促すことはできる。」

解説

本文では、地域農園は国の政府ではなく、地域住民、学校、慈善団体などによって管理されることが多いと述べられている。また、住民に必要なすべての食料を生産できるとも述べていない。したがって不一致。

② 不正解

選択肢の和訳

本文は、地域農園によって、都市地域で手頃な果物や野菜を入手しにくいという問題を完全に解決できると主張している。

本文の対応箇所

第 2 段落

A community garden cannot supply all the food that residents need, but it can provide

seasonal produce and encourage people to eat a wider variety of vegetables.

「地域農園は住民が必要とするすべての食料を供給することはできないが、季節の農産物を提供し、人々がより多様な野菜を食べるよう促すことはできる。」

解説

本文では、地域農園が新鮮な農産物を提供する助けになる可能性は認められている。しかし、住民に必要なすべての食料を供給することはできないと明記されている。したがって completely solve が誤り。

③ 正解

選択肢の和訳

共同農園で近隣住民と定期的に作業することは、信頼関係を築き、特に一人暮らしの人の社会的孤立を減らす可能性がある。

本文の対応箇所

第 3 段落

They exchange advice, lend tools, and solve practical problems together.

「人々は助言を交換し、道具を貸し合い、実際的な問題を一緒に解決する。」

These repeated interactions may gradually build trust.

「こうした繰り返しの交流は、徐々に信頼を築く可能性がある。」

For older adults or people who live alone, regular visits to a garden may also reduce feelings of social isolation.

「高齢者や一人暮らしの人にとって、定期的に農園を訪れることは、社会的孤立の感覚を減らす場合もある。」

解説

選択肢の build trust は本文にそのまま用いられている。また、reduce social isolation, particularly among people who live alone は、本文の people who live alone と reduce feelings of social isolation に対応している。したがって本文と一致する。

WPM Over 150 を目指す [500 語レベル]

④ 不正解

選択肢の和訳

学校農園の教育上の主な目的は、理科や数学の教室での授業を、屋外での身体運動に置き換えることである。

本文の対応箇所

第 4 段落

Gardening can also make subjects such as science and mathematics more concrete.

「園芸活動はまた、理科や数学などの教科をより具体的なものにすることができる。」

Such activities connect classroom knowledge with direct experience.

「このような活動は、教室で得た知識と直接的な経験を結び付ける。」

解説

本文では、農園活動は理科や数学の授業を置き換えるものではなく、教室で学んだ知識を実際の経験と結び付けるものだとして説明されている。したがって replace classroom lessons が誤り。

⑤ 正解

選択肢の和訳

地域農園だけで食料不足の問題を解決することはできない。なぜなら、生産量には限界があり、より幅広い経済的・政治的対策も必要だからである。

本文の対応箇所

第 5 段落

Nevertheless, community gardens should not be presented as a complete solution to food poverty.

「それでも、地域農園を食料不足に対する完全な解決策として示すべきではない。」

The amount of food produced is often limited, particularly in small urban spaces.

「特に都市の小さな空間では、生産される食料の量には限りがあることが多い。」

Larger social problems, including low income and unequal access to

supermarkets, require broader economic and political action.

「低所得やスーパーマーケットへの不平等なアクセスなど、より大きな社会問題には、より幅広い経済的・政治的対策が必要である。」

解説

選択肢の production is limited は本文の The amount of food produced is often limited に対応している。また、broader economic and political measures は broader economic and political action の言い換えである。したがって本文と一致する。

⑥ 不正解

選択肢の和訳

都市にある未使用の土地は、その土地の以前の利用法を考えたり、土壌を検査したりしなくても、すべて安全に食料栽培へ利用できる。

本文の対応箇所

第 6 段落

Some empty urban sites were previously used by factories or covered with buildings.

「都市の空き地の中には、以前は工場として使われていたり、建物が建っていたりした場所もある。」

As a result, the soil may contain harmful substances such as lead.

「その結果、土壌には鉛などの有害物質が含まれている可能性がある。」

Before food is grown, the soil should be tested, and raised beds containing clean soil may be necessary.

「食料を栽培する前に土壌を検査すべきであり、清潔な土を入れた盛り上げ式の栽培区画が必要になる場合もある。」

解説

本文では、土地の以前の利用法によって土壌に有害物質が含まれる可能性があるため、食料を育てる前に土壌検査が必要だと述べられている。したがって without testing the soil が誤り。

⑦ 正解

選択肢の和訳

土地所有者が後にその土地の開発を検討する場合でも、長期契約や公的な保護によって、地域農園が存続しやすくなる可能性がある。

本文の対応箇所

第 7 段落

A garden may improve an unused site for several years, only to disappear when the owner decides to construct apartments or offices there.

「農園は数年間にわたって未使用の土地を改善していても、所有者がそこに集合住宅やオフィスを建設すると決めたときに、なくなってしまう場合がある。」

For this reason, some communities seek long-term agreements with landowners or ask local governments to protect important garden spaces.

「このため、一部の地域社会は、土地所有者との長期的な契約を求めたり、重要な農園空間を保護するように地方自治体に求めたりしている。」

Stable access to land allows residents to plan beyond a single growing season.

「土地を安定して利用できれば、住民は一度の栽培期を越えて計画を立てることができる。」

解説

選択肢の long-term agreements は本文にそのまま対応している。また、public protection は local governments による保護を指している。土地開発によって農園が失われる危険を減らすための方法として述べられているため、本文と一致する。

⑧ 不正解

選択肢の和訳

筆者は、地域農園が価値を持つのは、スーパーマーケットや公的福祉制度に取って代わられるほど十分な食料を生産する場合だけだと結論づけている。

本文の対応箇所

第 8 段落

They cannot replace supermarkets, public welfare programs, or national food policies. 「地域農園は、スーパーマーケット、公的福祉制度、国の食料政策に取って代わることはできない。」

They can, however, produce fresh food, support learning, strengthen neighborhood relationships, and give residents a greater sense of responsibility for their surroundings.

「しかし、地域農園は、新鮮な食料を生産し、学習を支え、近隣関係を強め、住民に周囲の環境に対するより強い責任感を与えることができる。」

解説

本文では、地域農園はスーパーマーケットや公的福祉制度の代わりにはならないと明確に述べられている。その一方で、食料生産、教育、地域交流などの複数の価値があるとしている。したがって only when they produce enough food が誤り。

全訳

地域農園の高まる役割

多くの都市では、空いている土地が地域農園へと変えられている。こうした農園は通常、地域住民、学校、慈善団体、地域組織などによって管理されている。人々は、個人用の区画や共有空間で、野菜、果物、香草、花などを育てる。一見すると、地域農園は楽しい趣味以上のものではないように思えるかもしれない。しかし、支持者たちは、地域農園によって新鮮な食料を得やすくなり、住民同士の関係が強まり、教育の機会が生まれ、放置されていた場所がより魅力的になると主張している。

考えられる利点の一つは、新鮮な農産物を入手しやすくなることである。都市の地域によっては、手頃な価格の果物や野菜を販売するスーパーマーケットへ行くのが難しい。小さな地域商店では包装食品が中心に販売されていることがあり、大型スーパーへ行くには車や長時間のバス移動が必要な場合もある。地域農園は住民が必要とするすべての食料を供給することはでき

WPM Over 150 を目指す [500 語レベル]

ないが、季節の農産物を提供し、人々がより多様な野菜を食べるよう促すことはできる。農園の利用者は、余った食料を近隣住民や地域の食料支援団体と分け合うこともある。

地域農園は、社会的な交流の機会を作ることもできる。都市の住民は、互いに近くに住んでいても、一度も意味のある会話をしたことがない場合がある。共同農園では、人々は年齢や背景の異なる近隣住民と並んで作業する。助言を交換し、道具を貸し合い、実際的な問題を一緒に解決する。こうした繰り返しの交流は、徐々に信頼を築く可能性がある。高齢者や一人暮らしの人にとって、定期的に農園を訪れることは、社会的孤立の感覚を減らす場合もある。

地域農園の教育的価値は、子どもたちにとって特に重要である。生徒は種がどのように育つかを観察し、一部の植物にとって昆虫がなぜ必要なのかを学び、天候が食料生産にどのような影響を与えるかを理解できる。園芸活動はまた、理科や数学などの教科をより具体的なものにすることができる。例えば、生徒は植物の成長を測ったり、土壌の状態を比較したり、農園にどれほどの水が必要かを計算したりすることができる。このような活動は、教室で得た知識と直接的な経験を結び付ける。

それでも、地域農園を食料不足に対する完全な解決策として示すべきではない。特に都市の小さな空間では、生産される食料の量には限りがあることが多い。病気、異常気象、経験不足などによって、作物が育たない場合もある。さらに、すべての人が園芸活動に参加するための十分な時間、体力、関心を持っているわけではない。低所得やスーパーマーケットへの不平等なアクセスなど、より大きな社会問題には、より幅広い経済的・政治的対策が必要である。

土地の質も別の問題を生み出す場合がある。都市の空き地の中には、以前は工場として使われていたり、建物が建っていたりした場所もある。その結果、土壌には鉛などの有害物質が含まれている可能性がある。食料を栽培する前に土壌を検査すべきであり、清潔な土を入れた盛り上げ式の栽培区画が必要になる場合もある。農園には、安定した水の供給、道具を安全に保管する場所、継続的な管理も必要である。農園を始めることは楽しいかもしれないが、何年にもわたって成功させ続けるには、組織と資金が必要である。

地域農園の将来は、多くの場合、誰が土地を所有しているかによって決まる。農園は数年間にわたって未使用の土地を改善していても、所有者がそこに集合住宅やオフィスを建設すると決めたときに、なくなってしまう場合がある。時間と努力を投入してきた利用者であっても、開発を防ぐ法的権限をほとんど持っていないことがある。このため、一部の地域社会は、土地所有者との長期的な契約を求めたり、重要な農園空間を保護するよう地方自治体に求めたりしている。土地を安定して利用できれば、住民は一度の栽培期を越えて計画を立てることができる。

したがって、地域農園には価値があるが、その価値は現実的に理解されるべきである。地域農園は、スーパーマーケット、公的福祉制度、国の食料政策に取って代わることはできない。しかし、新鮮な食料を生産し、学習を支え、近隣関係を強め、住民に周囲の環境に対するより強い責任感を与えることができる。安全な土地、適切な資源、長期的な協力が得られるなら、小さな農園は、植物が育つだけの場所をはるかに超えたものになり得る。それは、地域社会そのものが成長する共有空間になることができるのである。